

**A SOCIOLINGUISTIC STUDY OF ENGLISH- INDONESIAN  
CODE MIXING USED IN *KARNISA* MAGAZINE**



**RESEARCH PROPOSAL**

**Submitted as a Partial Fulfillment of Requirement for Getting  
Bachelor Degree of Education in English Department**

by :  
**HENNY KUSUMA WIJAYANTI**  
**A.320060290**

**SCHOOL OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION  
MUHAMMADIYAH UNIVERSITY OF SURAKARTA  
2011**

**APPROVAL**

**A SOCIOLINGUISTIC STUDY OF ENGLISH-INDONESIAN CODE MIXING  
USED IN *KARNISA* MAGAZINE**

**RESEARCH PAPER**

by

**HENNY KUSUMA WIJAYANTI**

**A 320 060 290**

**Approved to be examined by Consultants:**

**Consultant I**

**Consultant II**

**Drs. Sigit Haryanto, M.Hum**

**NIK. 567**

**Dra. Dwi Haryanti, M.Hum**

**NIK. 477**

**ACCEPTANCE**

**A SOCIOLINGUISTIC STUDY OF ENGLISH-INDONESIAN CODE MIXING  
USED IN *KARNISA* MAGAZINE**

**HENNY KUSUMA WIJAYANTI**

**A 320 060 290**

Accepted and Approved by the Board of Examiners

School of Teacher Training and Education

Muhammadiyah University of Surakarta

on

The board of examiners

1. **Drs. Sigit Haryanto, M.Hum** ( )  
(Chair Person)
2. **Dra. Dwi Haryanti, M.Hum** ( )  
(Secretary)
3. **Dra. Malikatul Laila, M.Hum** ( )  
(Member)

Dean,

**Drs.H. Sofyan Anif, M.Si**  
**NIK. 547**

## **TESTIMONY**

I testify that this research paper, there are no plagiarism of the previous literary work which has been raised to obtain the bachelor degree of university and there are no opinions that has been written or published by previous research, except those referred in the manuscript and mentioned in bibliography.

Hence, later if it is proven that there are some untrue statements in this testimony, hence I will hold fully responsible.

Surakarta, January 2012

**Henny Kusuma Wijayanti**  
A 320 060 290

## MOTTO

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ... (QS, Al-Baqoroh: 45)

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا .... (QS, Al-Baqoroh: 286)

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (QS, Al-Insyiroh: 06)

## **DEDICATION**

This research paper is truthfully dedicated to:

- Allah SWT and His Messenger Rosulullah SAW
- My Beloved Mother and Father
- My Beloved Parents-in-law
- My Beloved Husband, Lilik Handoko, S.Pd.
- My Baby, Muadz Salim Arroyan (Alm)
- My Beloved Brothers:  
De' Antok and de' Sugeng
- My Beloved Sisters:  
Mb' Tutik, Mb' Ririn, and Mb' Nuning
- My Friends in English Department '06:  
Rina, Dwi, Yeni, Frida, etc.
- All my friends in "Pengabdian Putri Asaalaam" and "Kesantrian Putri"

## ACKNOWLEDGEMENT

*Assalamu'alaikum Wr. Wb.*

*Alhamdulillahirobbil'alamin*, praise and gratitude only to Allah SWT for giving the writer chances and all colors of life to live her live to be better. Praise also for the greatest man, Muhammad SAW, Peace be upon him, the best revolter in history who had ever been exist, and still be exist to wait us in the next life. This research paper titles **“A SOCIOLINGUISTIC STUDY OF ENGLISH-INDONESIAN CODE MIXING USED IN *KARNISA* MAGAZINE”** is accomplished to fulfill the requirements of getting the bachelor degree in English Department of Muhammadiyah University of Surakarta.

The writer realizes that this research paper will not be completed without the help of many people. Thus, the writer wants to say thank to those who have helped her in conducting this research paper.

1. Drs. Sofyan Anif, Msi. the Dean of Teacher Training and Education Faculty of Muhammadiyah University of Surakarta.
2. Titis Setyabudi, M.Hum. the Head of English Department.
3. Drs. Sigit Haryanto, M.Hum, as the first consultant, thanks a lot for the advices and support also cares to the writer.
4. Dra. Dwi Haryanti, M.Hum, as the second consultant, thanks for all the advices and the guidance.

5. All lectures in English Department of Teacher Training and Education Faculty of Muhammadiyah University of Surakarta, especially for Mrs. Qonita, Mr. Dwi Harjanto, and her Academic Consultant, Mrs. Dewi Candra.
6. Her Beloved Mother and Father.
7. Her Beloved Parents-in-law
8. Her Beloved Husband, Lilik Handoko, S.Pd.
9. Her Baby, Muadz Salim Arroyan (Alm)
10. Her Beloved Brothers: De' Antok and de' Sugeng
11. Her Beloved Sisters: Mb' Tutik, Mb' Ririn, and Mb' Nuning
12. Her Friends in English Department 2006: Rina, Dwi, Yeni, Frida, and others.
13. All akhwat fillah: mb Niken, mb Yasinta, mb Wina, mb Angkin, and others.
14. All her friends in "Pengabdian Putri Asaalam" and "Kesantrian Putri"
15. Ummi Elly Damaiwati and Ummi Aswit Sacarosa.
16. All liqoat friends in Sragen and Solo.

The last, the writer realizes that this research paper is so far from being perfect. The writer invites comments and suggestion from the readers to make this research paper better.

*Wassalamu'alaikum Wr. Wb*

Surakarta, January 2012  
The Writer

**Henny Kusuma Wijayanti**  
A 320 060 290



## LIST OF TABLE

Table 1: Form of Code Mixing .....	69
Table 2: Type of Code Mixing .....	70
Table 3: Motive of Code Mixing .....	71

## **LIST OF APPENDICES**

Appendix 1: List of the Data

Appendix 2: List of the Text From Source of the Data

Appendix 3: Cover of Source of the Data

Appendix 4: Berita Acara Ujian Skripsi

Appendix 5: Berita Acara Bimbingan Skripsi

Appendix 6: Pengajuan Judul Skripsi

## TABLE OF CONTENT

<b>COVER</b> .....	i
<b>APPROVAL</b> .....	ii
<b>ACCEPTANCE</b> .....	iii
<b>TESTIMONY</b> .....	iv
<b>MOTTO</b> .....	v
<b>DEDICATION</b> .....	vi
<b>ACKNOWLEDGEMENT</b> .....	vii
<b>LIST OF TABLE</b> .....	ix
<b>LIST OF APPENDIXES</b> .....	x
<b>TABLE OF CONTENT</b> .....	xi
<b>SUMMARY</b> .....	xv
<b>CHAPTER I INTRODUCTION</b>	
A. Background of the Study .....	1
B. Previous Study .....	3
C. Problem Statement .....	4
D. Objective of the Study .....	5
E. Limitation of the Study .....	5
F. Benefit of the Study .....	5
G. Research Paper Organization .....	6

## **CHAPTER II UNDERLYING THEORY**

A. Notion of Sociolinguistics .....	8
B. Scope of Sociolinguistics .....	9
C. Bilingualism .....	10
D. Code Mixing .....	12
1. The Definition of Code Mixing .....	12
2. The Characteristics of Code mixing .....	12
3. The Difference between Code Switching and Code Mixing .....	13
4. Forms of Code Mixing .....	15
5. Types of Code Mixing .....	16
6. Motive of Code Mixing .....	17
7. Reason of Code Mixing .....	18
E. Mass Media .....	19
F. Karnisa Magazine .....	20

## **CHAPTER III RESEARCH METHOD**

A. Type of Research .....	22
B. Object of the Data .....	22
C. Data and Source of Data .....	23
D. Method of Collecting Data .....	23
E. Research Data Coding .....	24

F. Technique of Data Analysis .....	24
-------------------------------------	----

#### **CHAPTER IV DATA ANALYSIS AND DISCUSSION**

A. Data Analysis .....	26
1. Forms of Code Mixing .....	26
a. Code Mixing Form of Word .....	26
b. Code Mixing Form of Phrase .....	40
c. Code mixing Form of Hybrid .....	51
d. Code Mixing Form of Reduplication of Word .....	52
e. Code Mixing Form of Clause .....	52
2. Types of Code Mixing .....	62
3. Motives of Code Mixing .....	64
a. Need Filling Motive .....	64
b. Prestige Filling Motive .....	66
B. Discussion .....	68
1. Forms of Code Mixing .....	68
2. Types of Code Mixing .....	70
3. Motives of Code Mixing .....	71

#### **CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION**

A. Conclusion .....	72
B. Suggestion .....	73

<b>BIBLIOGRAPHY</b> .....	75
<b>APPENDICES</b> .....	77

## SUMMARY

**Henny Kusuma Wijayanti. A.320060290. A SOCIOLOGICAL STUDY OF ENGLISH-INDONESIAN CODE MIXING USED IN *KARNISA* MAGAZINE. Muhammadiyah University of Surakarta. Research Paper. 2012.**

This paper has three objectives. They are identifying the forms of code mixing, describing the types of code mixing, and describing the motives of code mixing used in *Karnisa* Magazine. The objects of this research are the English codes mixing that are found in *Karnisa* Magazine.

The type of this research is descriptive qualitative research. The data of this research are the English-Indonesian code mixing in the forms of sentences used in the articles of *Karnisa* Magazine on edition 38<sup>th</sup>-44<sup>th</sup>, 2007-2010. In collecting the data, the writer uses documentation method.

Based on the analysis the researcher finds three findings, there are: firstly, there are five forms of code mixing used in *Karnisa* Magazine. There are found 43 data of word or 37,4 %, 36 data of phrase or 31,3 %, 3 data of hybrid or 2,6 %, 2 data of reduplication word or 1,7 %, and 31 data of clause or 27 %. Secondly, the types of code mixing found in *Karnisa* Magazine are 115 data of outer code mixing or 100 %. Thirdly, the motives of using code mixing in *Karnisa* Magazine are classified into two motives: Prestige filling motive are 94 data or 81,7 % and need filling motive are 21 data or 18,3 %.

**Key words:** *code mixing, forms, types, motives, Karnisa Magazine.*

First Consultant

Second Consultant

**Drs. Sigit Haryanto, M.Hum**  
NIK. 567

**Dra. Dwi Haryanti, M.Hum**  
NIK. 477

Dean,

**Drs. Sofyan Anif, M.Si**  
NIK. 547